



## KRAJOWA IZBA RADCÓW PRAWNYCH

00-478 Warszawa · Aleje Ujazdowskie 18 lok. 4  
tel./fax: 022 622 05 88, 622 84 28;33 · e-mail: kirp@kirp.pl · NIP: 526-10-43-011

L.dz. 1093/2019/W

Warszawa, 29.08.2019 r.

### Szanowni Państwo Dziekani Okręgowych Izb Radców Prawnych

Szanowni Państwo,

Mam przyjemność poinformować, że Krajowa Izba Radców Prawnych będzie kontynuować swój udział w programie międzynarodowej wymiany prawników, który w drugiej edycji (2019-2021) funkcjonować będzie pod nazwą LAWYEREX.

Program ten realizowany przez ostatnie dwa lata cieszył się dużym zainteresowaniem i z przyjemnością zauważamy, że jego założenia zostały zrealizowane – 10 radczyń i radców prawnych odbyło dwutygodniowe staże za granicą w krajach partnerskich programu, w takim samym celu kilku prawników przyjechało z innych państw Unii Europejskiej do Polski. Z relacji uczestników wiemy, że wyjazdy te były nie tylko okazją do poszerzenia swojej prawniczej wiedzy, ale także nawiązania ciekawych kontaktów – a nawet przyjaźni – zawodowych oraz umożliwiły nabycie szerszej zawodowej perspektywy wykraczającej poza granice prawa krajowego. Zapraszamy do zapoznania się z relacjami ze staży odbytych w [Czechach](#), [Francji](#), [Grecji](#) oraz Hiszpanii (w [Walencji](#), [Saragossie](#) i [Barcelonie](#)). W tym miejscu dziękuję także tym z Państwa Izb, które aktywnie zaangażowały się w organizację stażu w Polsce dla prawnika z zagranicy podczas pierwszej edycji programu.

Tym samym, mając na uwadze sukces pierwszej edycji (2017-2019) międzynarodowej wymiany prawników, chcielibyśmy zainteresować Państwa drugą turą programu „LAWYEREX” realizowaną od sierpnia 2019 r. do lipca 2021 r. i **zaprosić Państwa do współpracy przy tym programie w roli organizatora dwutygodniowego stażu w Polsce dla prawnika z zagranicy**. Staż taki realizowany byłby w uzgodnionym przez wszystkie zainteresowane strony terminie – najprawdopodobniej od listopada br. aż do zakończenia programu w lipcu 2021 r. Jesteśmy przekonani, że udział w tym programie w roli organizatora stażu z jednej strony byłby ciekawym zawodowo doświadczeniem dla prawnika z zagranicy, a z drugiej strony pozwoliłby organizatorowi stażu na czerpanie z wiedzy i doświadczenia prawnika przyjeżdżającego do Polski, reprezentującego inną kulturę prawną. To wzajemne doświadczenie pozwoliłoby także na umacnianie roli prawnika w szerszej świadomości społecznej. **Staż może zostać zorganizowany w Państwa Okręgowej Izbie Radców Prawnych lub kancelarii prawnej działającej na terenie właściwości Państwa izby – z tego względu będziemy zobowiązani za udostępnienie informacji o programie LAWYEREX zarówno mniejszym, jak i dużym kancelariom, które mogłyby być zainteresowane organizacją tego rodzaju dwutygodniowego stażu.**

Jak wspomniano, druga edycja programu międzynarodowej wymiany prawników „LAWYEREX” realizowana będzie od sierpnia br. do lipca 2021. pomiędzy samorządami prawniczymi kilku krajów Unii Europejskiej – Polski (Krajowa Izba Radców Prawnych), Cypru, Czech, Włoch, Rumunii, Słowacji, Hiszpanii, a także izb regionalnych w Atenach, Barcelonie i Paryżu – jako projekt współfinansowany ze środków UE. W czasie trwania programu każdy samorząd partnerski programu zobowiązał się do 1) wysłania wyłonionych w drodze rekrutacji/losowania prawników na wymiany –

dwutygodniowe staże zagraniczne (z ramienia Krajowej Izby Radców Prawnych są to radcowie prawni, zbieraniem zgłoszeń od zainteresowanych radców zajmować się będzie Krajowa Izba Radców Prawnych KIRP poprzez specjalny formularz na stronie internetowej [KIRP](#)) oraz 2) przyjęcia na wymianę prawników z pozostałych krajów partnerskich. W sumie na przestrzeni dwóch lat w wymianie weźmie udział 107 prawników. Głównym koordynatorem projektu na poziomie europejskim jest [Europejska Fundacja Prawników ELF](#) z siedzibą w Hadze.

Staż w ramach międzynarodowej wymiany prawników trwa dwa tygodnie (10 dni roboczych) i **kierowany jest do czynnych zawodowo radców prawnych mających nie więcej niż siedem lat doświadczenia zawodowego**. Celem programu jest przede wszystkim zwiększenie mobilności prawników krajów Unii Europejskiej, wspieranie edukacji i rozwoju prawników znajdujących się na początku swojej drogi zawodowej oraz nawiązywanie sieci kontaktów międzynarodowych. Ze środków programu pokrywane są koszty dojazdu uczestnika na miejsce wymiany, uczestnik otrzymuje też dzienny ryczałt w wysokości 100 euro mający na celu pokrycie wydatków związanych z zakwaterowaniem oraz pobytem w kraju wymiany. Koordynacją programu w tym kwestiach finansowych zajmuje się Europejska Fundacja Prawników ELF. **OIRP lub kancelaria przyjmująca nie ponosi kosztów związanych z wymianą**, jednak nie otrzymuje wynagrodzenia lub innej formy dofinansowania w związku z organizacją stażu w swojej kancelarii. Językiem wymiany jest co do zasady język angielski.

Szczegółowe informacje o międzynarodowej wymianie prawników „LAWYEREX” publikowane będą także pod następującymi linkami:

1. Na stronie internetowej KIRP w zakładce „programy międzynarodowe”: <http://kirp.pl/category/programy-miedzynarodowe/>
2. Na stronie internetowej Europejskiej Fundacji Prawników (*European Lawyers' Foundation ELF*): <http://elf-fae.eu/lawyerex/>

W załączeniu przekazuję (w języku angielskim) praktyczny przewodnik po programie „LAWYEREX” wraz z kompletem dokumentów koniecznych do wypełnienia podczas wymiany – z uprzejmą prośbą o zapoznanie się z nimi przed podjęciem ostatecznej decyzji o możliwości organizacji stażu przez Państwa OIRP lub kancelarię. Proszę mieć na uwadze, że w kwestii uzgodnienia terminu stażu oraz jego szczegółowego programu staramy się być elastyczni (w ramach zasad programu). Obecnie pragniemy nawiązać współpracę z OIRP lub kancelariami gotowymi przyjąć prawników na staż w najbliższych nadchodzących miesiącach. W sumie na przestrzeni dwóch lat 10 prawników z zagranicy ma odbyć staż w Polsce.

Będziemy zobowiązani za rozważanie udziału Państwa Okręgowej Izby Radców Prawnych w roli organizatora stażu w Polsce w ramach międzynarodowej wymiany prawników „LAWYEREX”, jak również rozpowszechnienie tej informacji pośród kancelarii oraz odpowiedź w **miarę możliwości do piątku 13 września br.** Zapraszamy też jednak do kontaktu w terminie późniejszym. Zgłoszenia proszę kierować do p. Marii Napiontek, pracownika Komisji Zagranicznej KRRP i Komisji Praw Człowieka KRRP na adres e-mail: [komisjazagraniczna@kirp.pl](mailto:komisjazagraniczna@kirp.pl)

**Dodatkowa informacja: wczesną jesienią zostaną uruchomione zgłoszenia dla radców prawnych pragnących wyjechać za granicę na dwutygodniowy staż w krajach partnerskich programu LAWYEREX w ramach międzynarodowej wymiany prawników – o otworzeniu zgłoszeń informować będziemy osobno.**

Łączę wyrazy szacunku

r.pr. Dariusz Gibasiewicz

Koordynator ds. programów międzynarodowych  
Komisja Zagraniczna KRRP